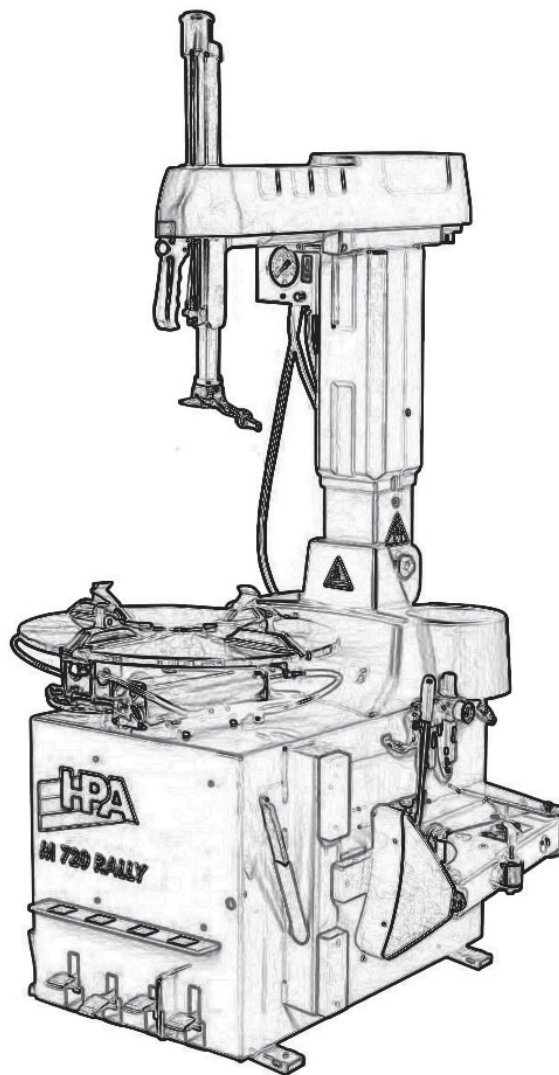


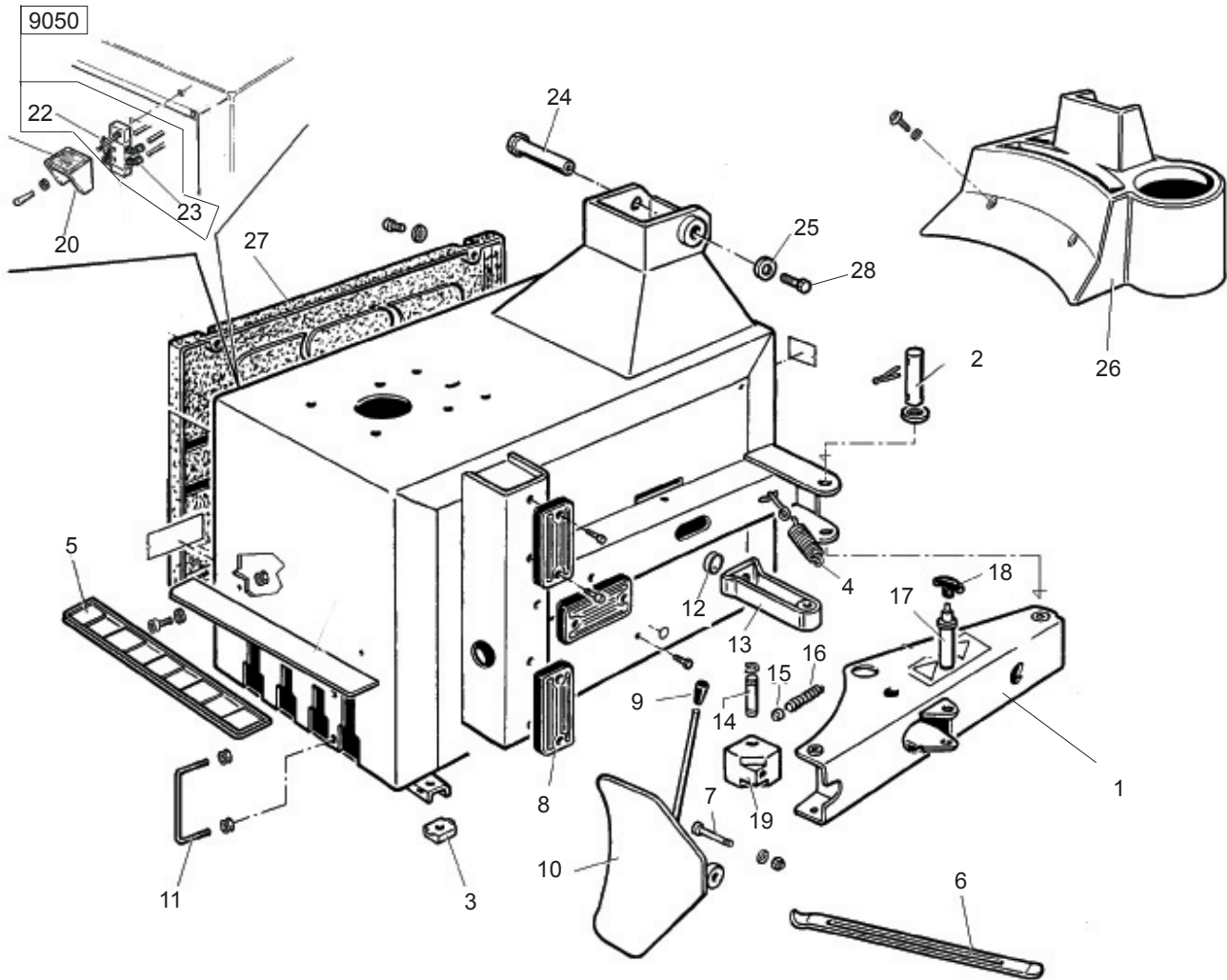
M 720 2V FS RALLY M 724 2V FS RALLY

*Pezzi di ricambio
Spare Parts List
Ersatzteilliste
Pieces De Rechange*



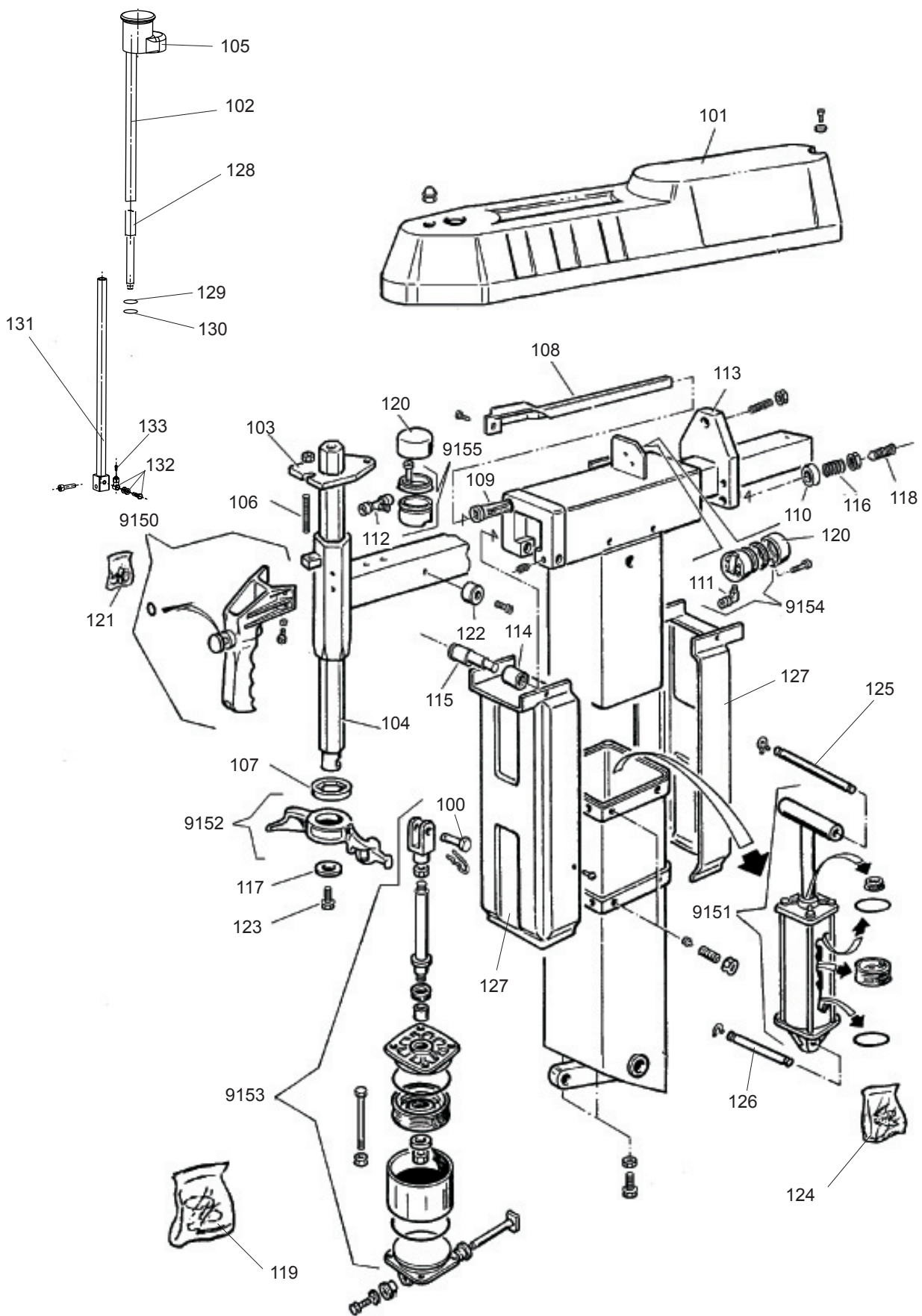
Code
4-106315

Production from
09 / 2006



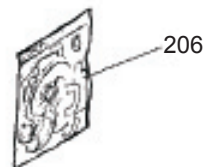
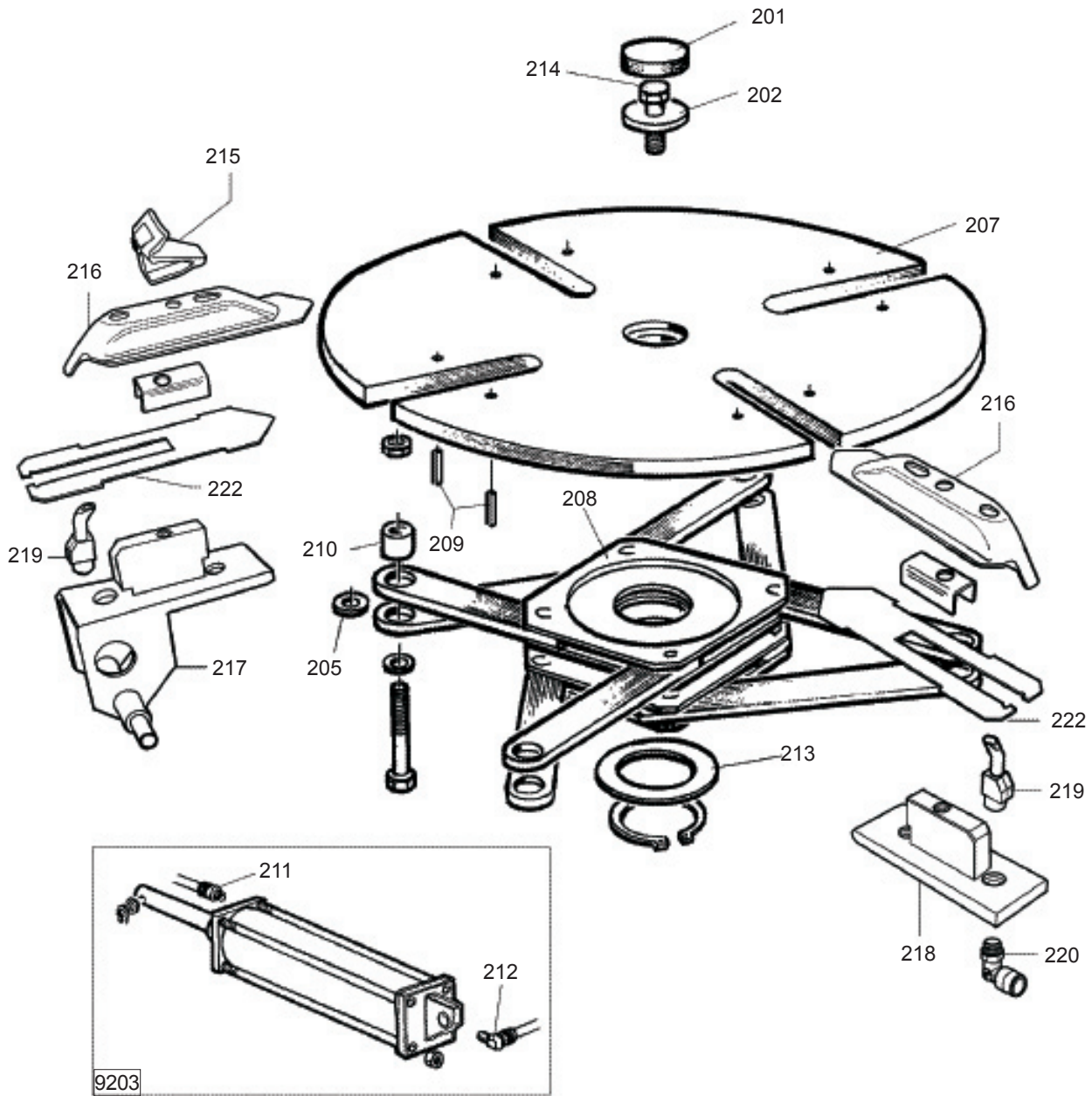
0001	900280422	BRACCIO	ARM	ARM	BRAS
0002	900323903	FULCRO	FULCRUM	DREHPUNKT	ENTABLURE
0003	900422019	PIEDE	FOOT	FUSS	PIED
0004	900424364	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0005	900470138	PANNELLO	PANEL		
0006	900444288	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0007	900324008	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0008	900470181	TAMPONE	PAD	PUFFER	TAMPON
0009	900425219	MANOPOLA	KNOB	BALLENGRIFF	BOUTONE
0010	900224000	PALETTA	BEAD BREAKER	SCHAUFEL	LEN»R
0011	900380645	DIVISORE X PEDALI	PEDAL DIVIDER		
0012	900424257	ANELLO	RING	RING	ANNEAU
0013	900280419	PROLUNGA TELESCOPICA		TELESCOPE EXTENSION	
0014	900370179	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0015	900372598	PASTIGLIA	PAD		
0016	900372597	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0017	900380775	SPINOTTO	STOP PIN		
0018	900480484	MANIGLIA	HANDLE		
0019	900370178	BLOCCHETTO	BLOCK	BLOCK	BLOC
0020	900382547	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0024	9004-104910	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0025	900318183	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0026	9004-102918	COLLARE	COLLIER	SHELLE	COLLIER
0027	900468623	COFANO	HOOD	HAUBE	COFFRE
0028	900601225	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS

9050	900257686	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0022	900433675	REGOLATORE	REGULATOR	REGLER	REGULATEUR
0023	900428593	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD



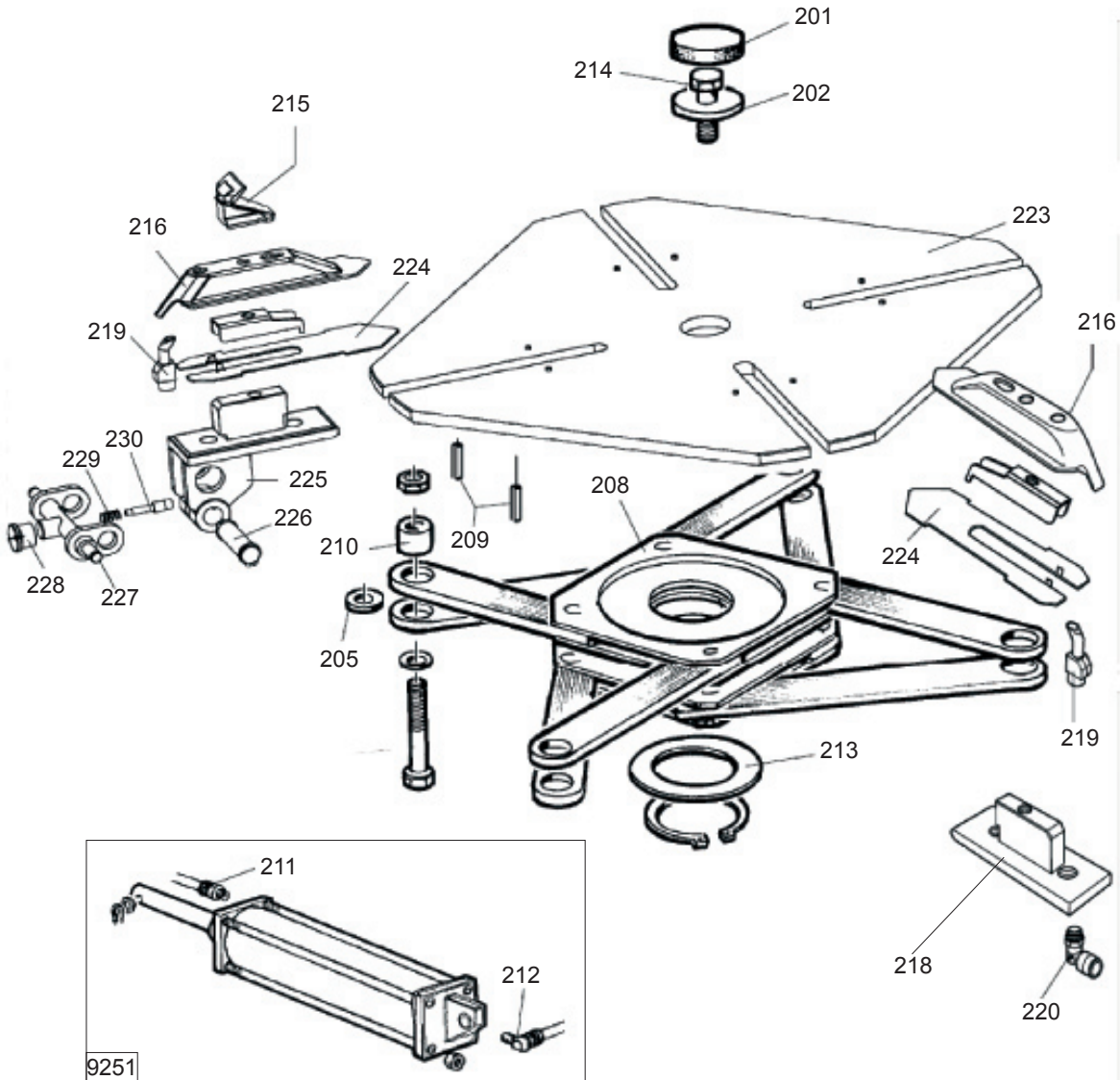
9150	9005-101271	MANIGLIA	HANDLE	HANDGRIFF	POIGNEE
9151	900281860	CILINDRO	CYLINDER	VERIN COMPLETE	ZYLINDER
9152	900258761	TORRETTA	MOUNT/DEMOUNT HEAD		
9153	900284140	CILINDRO RIBALTAMENTO		TILTING CYLINDER	
9154	900239805	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON
9155	900239806	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON
0100	900478247	PERNO	PIN		
0101	9004-105390	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0102	900338858	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0103	900340429	PIASTRA	SLAB	PLATTE	PLAQUE
0104	900383373	ALBERO PORTA TESTINA		TOOL-HOLDER SHAFT	
0105	900440428	POMOLO	KNOB	BALLENGRIFF	POMMEAU
0106	900600367	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0107	900428681	ANELLO	RING	RING	ANNEAU
0108	9004-105564	GUIDA	GUIDE	FUEHRUNG	GLISSIERE
0109	900431061	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0110	900339803	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0111	900414842	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0112	900414859	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0113	9004-200190	BLOCCAGGIO	LOCKING	SPERRE	BLOCAGE
0114	900339782	RULLO	ROLLER	WALZE	ROULEAU
0115	900339786	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0116	900439787	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0117	900350194	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0118	900341836	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0119	900281767	KIT GUARNIZIONI	CYLINDER SEAL KIT		
0120	900326537	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0121	9005-102150	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	DICHTUNGSATZ	KIT JOINTS
0122	900383372	FERMO	RETAINER	ANSCHLAG	ARRET
0123	900350197	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0124	900271581	KIT GUARNIZIONI	CYLINDER SEAL KIT		
0125	900381858	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0126	900381859	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0127	9004-102611	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0128	900338855	STELO	STEM	SCHAFT	TIGE
0129	900427299	GUARNIZIONE	SEAL	DICHTUNG	JOINT
0130	900432090	ANELLO	RING	RING	ANNEAU
0131	900238856	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0132	900427290	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0133	900327753	STROZZATORE	THROTTLER	DROSSELKLAPPE	ETRANGLEUR

9200



9200	9005-100385	AUTOCENTRANTE 10"-20" / 13"-23"		TURNTABLE 10"-20" / 13"-23"	
0201	900426514	TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON
0202	900323363	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSSCHEIBE	RONDELLE
0205	900428636	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSSCHEIBE	RONDELLE
0207	900253758	PIATTO	PLATE	TELLER	PLAT
0208	9004-101651	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0209	900601059	SPINA	PLUG	STECKER	FICHE
0210	900337965	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0213	900455082	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSSCHEIBE	RONDELLE
0214	900601216	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0215	9003008225	GRIFFA	JAW	BACKE	MORS
0216	9004-101871	SCORREVOLE	SLIDER	SCHIEBER	CURSEUR
0217	9004-101130	APPOGGIO	RIM SUPPORT	STUETZE	APPUI
0218	9004-101122	APPOGGIO	RIM SUPPORT	STUETZE	APPUI
0219	9004-101918	UGELLO	NOZZLE	DUESE	BUSE-TUYERE
0220	9003-00050	RACCORDO	CONNECTION	ANSCH	RACCORD
0222	9004-101151	SLITTA	SLIDE	SCHLITTEN	CHARIOT
9203	900253784	CILINDRO DX	CYLINDER RH	ZYLINDER	CYLINDRE
0211	9003-02045	RACCORDO	CONNECTION	ANSCH	RACCORD
0212	9003-02044	RACCORDO	CONNECTION	ANSCH	RACCORD.
9203	900253783	CILINDRO SX	CYLINDER LH	ZYLINDER	CYLINDRE
0212	9003-02044	RACCORDO	CONNECTION	ANSCH	RACCORD.
0206	900238548	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	DICHTUNGSATZ	KIT JOINTS

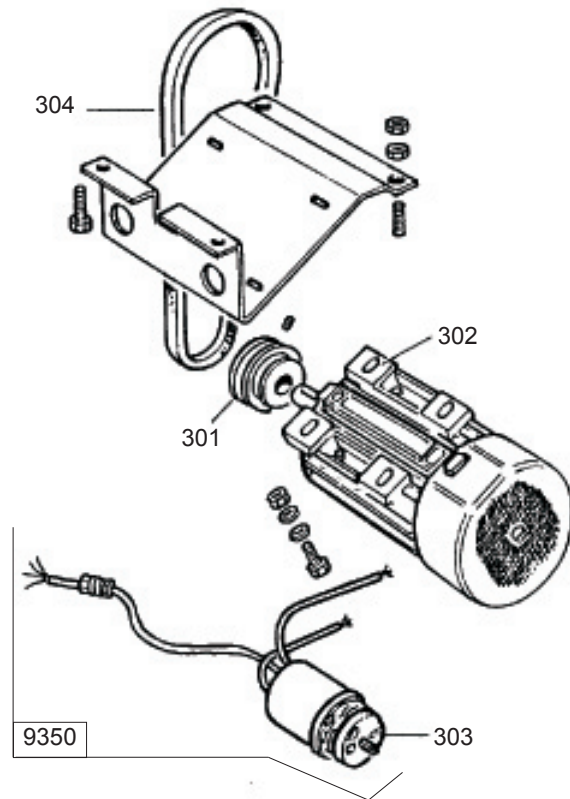
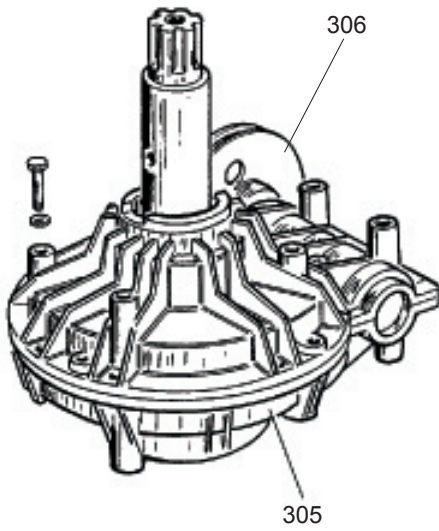
9250



9251

9250	9005-100384	AUTOCENTRANTE 10"-24" / 10"-26"		TURNTABLE 10"-24" / 10"-26"	
0201	900426514	TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON
0202	900323363	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0205	900428636	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0208	9004-101651	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0209	900601059	SPINA	PLUG	STECKER	FICHE
0210	900337965	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0213	900455082	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0214	900601216	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0215	9003008225	GRIFFA	JAW	BACKE	MORS
0216	9004-101871	SCORREVOLE	SLIDER	SCHIEBER	CURSEUR
0218	9004-101122	APPOGGIO	RIM SUPPORT	STUETZE	APPUI
0219	9004-101918	UGELLO	NOZZLE	DUESE	BUSE-TUYERE
0220	9003-00050	RACCORDO	CONNECTION	ANSCHIE	RACCORD
0223	9004-101438	PIATTO	PLATE	TELLER	PLAT
0224	9004-102891	SLITTA	SLIDE	SCHLITTEN	CHARIOT
0225	9004-101721	APPOGGIO	RIM SUPPORT	STUETZE	APPUI
0226	9004-101442	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0227	9004-101447	MANOVELLA	CRANK	KURBEL	MANIVELLE
0228	9004-101443	POMOLO	KNOB	BALLENGRIFF	POMMEAU
0229	9004-101422	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0230	9004-101444	INNESTO	CLUTCH	KUPPLUNG	EMBAYAGE
9251	9005-100455	CILINDRO DX	CYLINDER RH	ZYLINDER	CYLINDRE
0211	9003-02045	RACCORDO	CONNECTION	ANSCHIE	RACCORD
0212	9003-02044	RACCORDO	CONNECTION	ANSCHIE	RACCORD.
9251	9005-100454	CILINDRO SX	CYLINDER LH	ZYLINDER	CYLINDRE
0212	9003-02044	RACCORDO	CONNECTION	ANSCHIE	RACCORD.

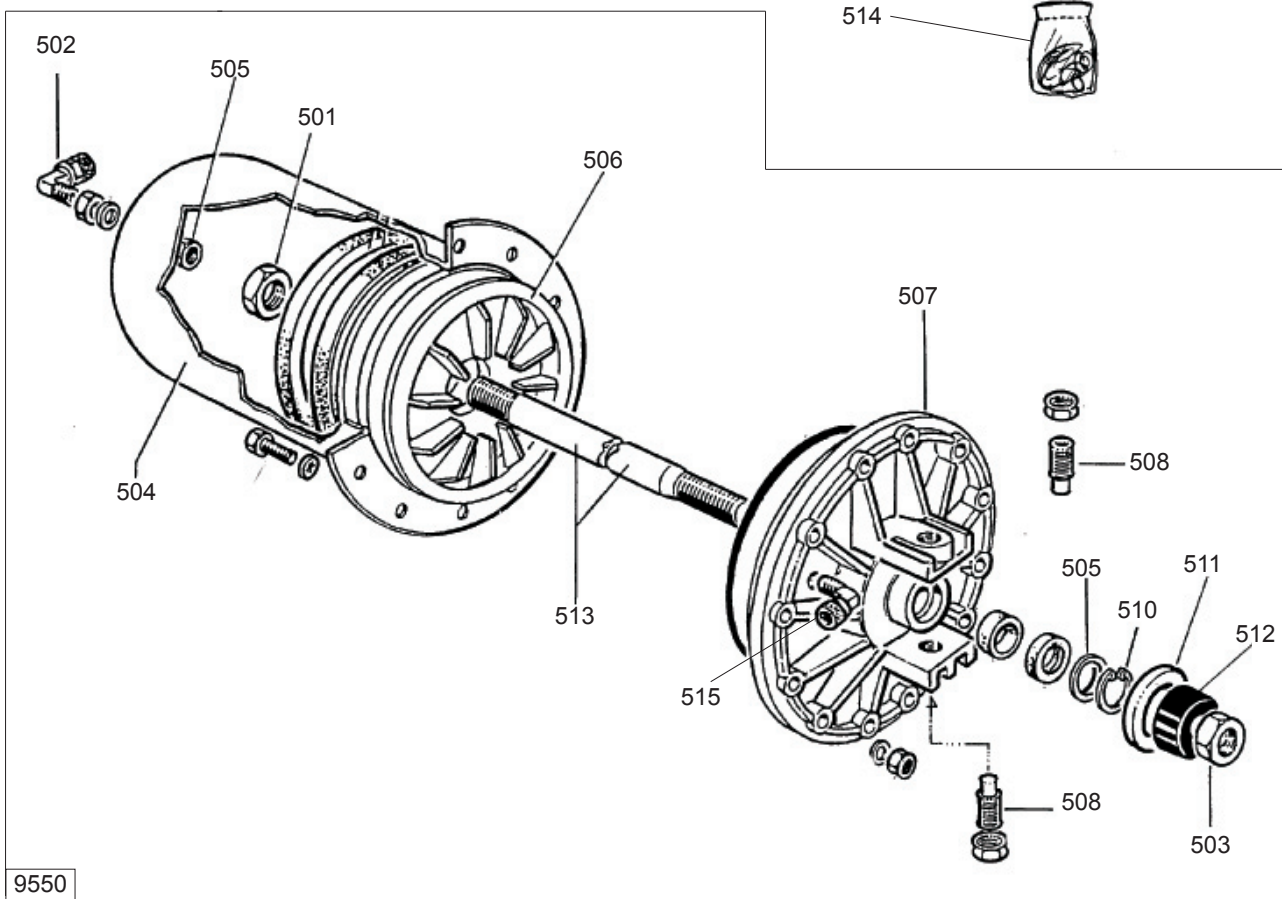
0206 900238548 KIT GUARNIZIONI SEALS KIT DICHTUNGSATZ KIT JOINTS



9350	900283446	IMPIANTO ELETTRICO TRIFASE	3-PHASEELECTRIC PLANT
0303	900481518	INVERTITORE TRIPOLARE 25A	3 POLESREVERSER SWITCH 25A

0301	900368508	PULEGGIA MOTORE 400V	PULLEY FOR MOTOR		
0301	900380644	PULEGGIA MOTORE 230-200V	PULLEY FOR MOTOR		
0302	900480794	MOTORE 400/3/50	MOTOR 400/3/50	MOTEUR 400/3/50	MOTOR 400/3/50
0302	900481574	MOTORE 230/3/50	MOTOR 230/3/50	MOTOR	MOTEUR
0302	900480907	MOTORE 200/3/50	MOTOR 200/3/50	MOTEUR	MOTOR
0304	9003-00596	CINGHIA 400V	BELT 400V	RIEMEN	COURROIE
0304	900426352	CINGHIA 220-230V	BELT 200-230V	RIEMEN	COURROIE
0305	900233704	RIDUTTORE	GEAR BOX	GETRIEBE	REDUCTEUR
0306	900414344	PULEGGIA RIDUT.	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	POULIE

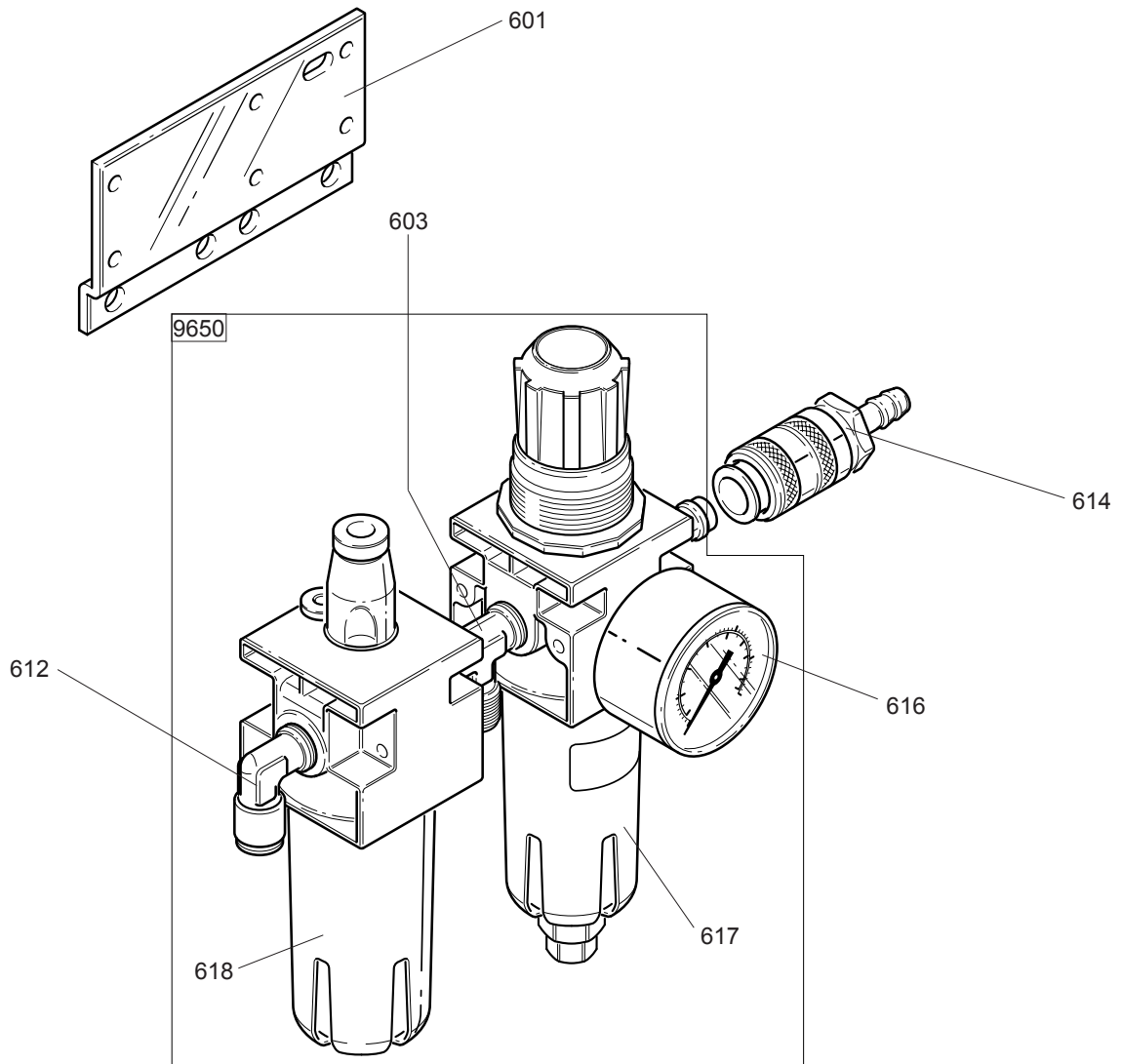
9450	900268024	KIT PEDALIERA	PEDALS KIT	PEDALES	PEDALSTEUERUNG
0401	900452011	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0402	900325030	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0403	900325031	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0404	900325032	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0405	900425014	BIELLA	TRACE	PLEUELSTANGE	BIELLE
0406	900325019	BALESTRA	LEAF SPRING	BLATTFEDER	RESSORT A LAMES
0407	900425020	CAMMA	CAM	NOCKEN	CAME
0408	900325018	CAVALLOTTO	U-BOLT	BUEGELBOLZEN	CRAMPILLON
0409	900410628	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0410	900325050	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0411	900325005	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0412	900428682	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0413	900422682	SILENZIATORE	SILENCER	SCHALLDAEMPFER	SILENCIEUX
0414	900433675	REGOLATORE DI SCARICO		AIR ADJUSTER	
0415	900483117	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0416	900383434	ASTA	SHAFT	STANGE	BARRE
0417	900383433	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0418	900252035	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0419	900253298	RUBINETTO	VALVE	HAHN	ROBINET
0420	900257137	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE



9550

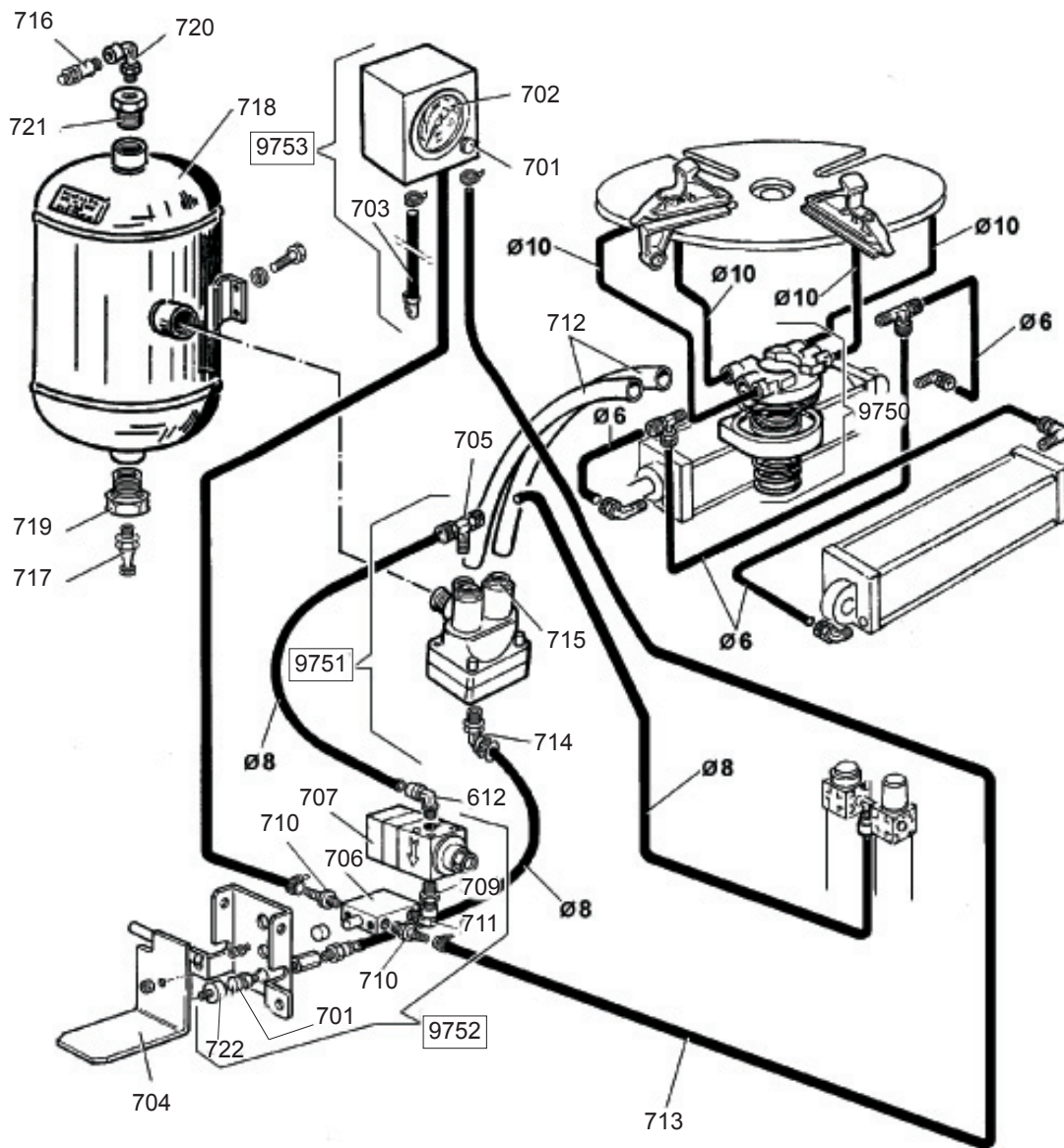
9550 900280430		CILINDRO STALLONATORE		BEADREMOVER CYLINDER	
0501	900600989	DADO	NUT	MUTTER	ECROU
0502	9003-00050	RACCORDO	CONNECTION	PNEUMATISCHE ANSCHE. RACCORD.	
0503	900601242	DADO	NUT	MUTTER	ECROU
0504	900330190	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0505	900333524	DADO	NUT	MUTTER	ECROU
0506	900337848	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON
0507	900351905	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0508	900431864	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0509	900325561	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0510	900434031	ANELLO	RING	RING	ANNEAU
0511	900380776	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0512	900380779	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0513	900338620	STELO	CONNECTING ROD	SCHAFT	TIGE
0515	900451926	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD

0514	900238212	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	DICHTUNGSATZ	KIT JOINTS
------	-----------	-----------------	-----------	--------------	------------



9650	900456522	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRE
0617	900457512	BICCHIERE	BOWL	GLAS	BOL
0618	900457511	BICCHIERE	BOWL	GLAS	BOL

0612	900450406	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0601	900335695	STAFFA	BRACKET	KLAUE	ETRIER
0603	900433873	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0614	900441899	GIUNTO	COUPLING	KUPPLUNG	ACCOUPEMENT
0616	900434818	MANOMETRO	PRESSURE GAUGE	DRUCKMESSER	MANOMETRE



9750 900241841 RACCORDO GIREVOLE GT REVOLVING UNION

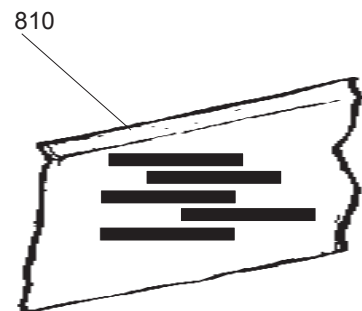
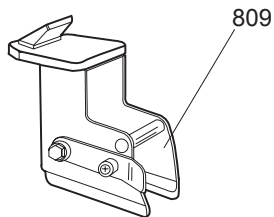
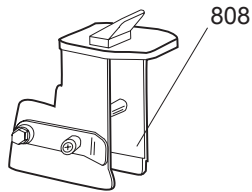
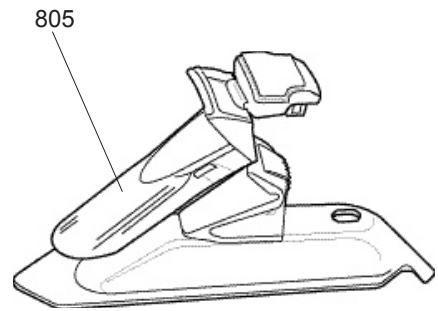
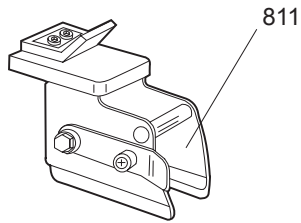
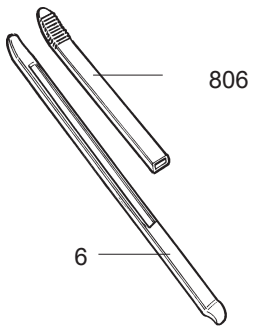
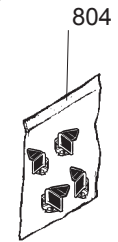
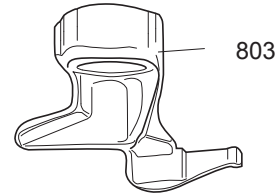
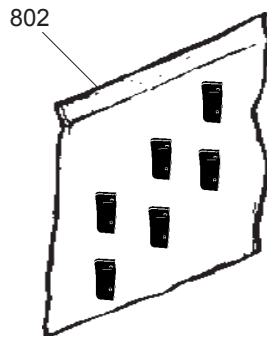
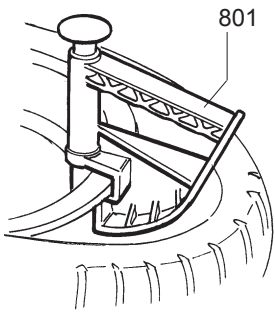
9751	900482717	VALVOLA SCARICO RAPIDO		UNIFIED QUICK DISCHARGE VALVE	
0705	900438665	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0714	900446939	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0715	900431993	CARTUCCE	CARTRIDGE	EINSATZ	CARTOUCHE

9752	900252568	KIT GONFIAGGIO	INFLATION UNIT		
0701	900235463	PULSANTE	PUSH BUTTON		
0706	900452564	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0707	900452553	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0612	900450406	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0709	900418252	NIPPLO	CONNECTION	NIPPEL	NIPPLE
0710	900421137	INNESTO	CLUTCH	KUPPLUNG	EMBRAYAGE
0711	900441609	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0722	900352619	CAPPELLOTTO	CAP NUT	ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHON

9753	900252599	KIT SCATOLA MANOMETRO		COMPLETE BOX FOR PRESSURE GAUGE	
0701	900235463	PULSANTE	PUSH BUTTON		
0702	900437831	MANOMETRO	PRESSURE GAUGE	DRUCKMESSER	MANOMETRE
0703	900235462	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU

0704	900252625	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0712	900357316	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0713	900352614	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0716	900435077	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0717	900476641	RUBINETTO DI SCARICO		OUTLET VALVE	
0718	900482382	SERBATOIO	TANK	TANK	RESERVOIR
0719	900482515	TAPPO	PLUG		
0720	9003-00137	RACCORDO	CONNECTION	PNEUMATISCHE ANSCHE.	RACCORD
0721	900442239	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION

ø 6	900701684	TUBO	TUBE	TUBE	SCHLAUCH
ø 8	900701683	TUBO	TUBE	TUBE	SCHLAUCH
ø 10	900704223	TUBO	TUBE	TUBE	SCHLAUCH



0006	900444288	LEVA	LEVER		
0801	801435685	PINZA	PLIERS	ZANGE	PINCE
0802	801258383	PROTEZIONE	SHIELD		
0803	801252083	KIT TORRETTA 8"	8" HEAD KIT		
0804	801254341	PROTEZIONE	SHIELD		
0805	9002200573	INSERTO	INSERT		
0806	801246241	PROTEZIONE	SHIELD		
0808	8-11100042	KIT n° 4 ADATTATORI 8"		8" ADAPTORS KIT	
0809	8-11100036	KIT n° 4 ADATTATORI MOTO 15"-23"		15"-23" MOTORCYCLE ADAPTORS KIT	
0810	801258898	INSERTO	INSERT		
0811	8-11100041	ATTACCO 16"-24"	16"-24" ADAPTOR		

SIMPESFAIP S.p.A.

Sede Legale: Via San Martino 3/A - 42015 Correggio (RE) Italy

Uffici e Stabilimento: Via della Repubblica, 7 - 41011 Campogalliano (MO) Italy - Tel. 059/899911 - Fax 059/527698

Stabilimento: Via M. D'Antona, 5 - 10040 Rivalta (TO) Italy - Tel. 011/9036611 - Fax 011/9032607

www.simpesfaip.it - e-mail: info@simpesfaip.it